

THE PROVINCE OF NORTHERN CAPE  
DIE PROVINSIE NOORD-KAAP

# Provincial Gazette Provinsiale Koerant

(Registered as a newspaper) • (As 'n nuusblad geregistreer)

Selling price • Verkoopprys: **R1,50**  
Other countries • Buitelands: **R1,95**

Vol. 5

KIMBERLEY, 11 MAY  
MEI 1998

No. 313

*Which includes / Waarby ingesluit is—*



**PROCLAMATIONS**

**PREMIER'S NOTICES**

**OFFICIAL NOTICES**

**GENERAL NOTICES**

**PROKLAMASIES**

**PREMIERSKENNISGEWINGS**

**OFFISIËLE KENNISGEWINGS**

**ALGEMENE KENNISGEWINGS**



**MUNICIPAL NOTICES**

**TENDERS**

**MUNISIPALE KENNISGEWINGS**

**TENDERS**

**GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING****NOTICE 44 OF 1998****DEPARTMENT OF TRANSPORT****APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS**

Particulars in respect of applications for public road carrier permits (as submitted to the Local Road Transportation Board, Kimberley) indicating firstly, the reference number, and then—

- (a) the name of the applicant;
- (b) the place where the applicant conducts his business or wishes to conduct his business, as well as his postal address;
- (c) the nature of the application, that is whether it is an application for—
  - (C1) the grant of such permit;
  - (C2) the grant of additional authorisation;
  - (C3) the amendment of a route;
  - (C4) the amendment of a time-table;
  - (C5) the amendment of tariffs;
  - (C6) the renewal of such permit;
  - (C7) the transfer of such permit;
  - (C8) the change of the name of the undertaking concerned;
  - (C9) the replacement of a vehicle;
  - (C10) the amendment of vehicle particulars; or
  - (C11) an additional vehicle with existing authorisation;—as well as, in the case of an application contemplated in (C6) or (C7)—
  - (C12) the number of the permit concerned;
- (d) the number and type of vehicles, including the carrying capacity or gross vehicle mass of the vehicles involved in the application;
- (e) the nature of the road transportation or proposed road transportation, that is whether it involves persons or goods, or both;
- (f) the class or classes of goods that are conveyed or are to be conveyed; and
- (g) the points between or the route or routes along or the area or areas within which the road transportation is conducted or the proposed road transportation is to be conducted,

where any of (a) to (g) are applicable, are published below in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (Act No. 74 of 1977).

In terms of regulation 4 of the Road Transportation Regulations, 1977, written representations supporting or opposing these applications must, within 21 (twenty-one) days from the date of this publication, be lodged by hand with, or dispatched by registered post to the Local Road Transportation Board concerned in quadruplicate, and lodged by hand with, or dispatched by registered post to the applicant at his advertised address [see (b)] in single copy.

**Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.**

Full particulars in respect of each application are open to inspection at the Local Road Transportation Board's Office, New Public Offices, corner of Knight and Stead Streets, Ninth Floor, Room 9.16, Kimberley, 8301.

**KENNISGEWING 44 VAN 1998**

**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

**AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE**

Besonderhede ten opsigte van aansoeke om openbare padvervoerpermitte (soos ingedien by die Plaaslike Padvervoerraad, Kimberley) met aanduiding van, eerstens die verwysingsnommer, en dan—

- (a) die naam van die aansoeker;
- (b) die plek waar die aansoeker sy besigheid dryf of wil dryf, asook sy posadres;
- (c) die aard van die aansoek, dit wil sê of dit 'n aansoek om—
  - (C1) die toestaan van sodanige permit;
  - (C2) die toestaan van bykomende magtiging;
  - (C3) die wysiging van 'n roete;
  - (C4) die wysiging van 'n tydtafel;
  - (C5) die wysiging van tariewe;
  - (C6) die hernuwing van sodanige permit;
  - (C7) die oordrag van sodanige permit;
  - (C8) die verandering van die naam van die betrokke onderneming;
  - (C9) die vervanging van 'n voertuig;
  - (C10) die wysiging van voertuigbesonderhede; of
  - (C11) 'n bykomende voertuig met bestaande magtiging is;  
—asook in die geval van 'n aansoek in (C6) of (C7) bedoel—
  - (C12) die nommer van die betrokke permit;
- (d) die getal en tipe voertuie, met inbegrip van die dra vermoë of die bruto voertuigmassa van die voertuie wat by die aansoek betrokke is;
- (e) die aard van die padvervoer of voorgenome padvervoer, dit wil sê of dit persone of goedere, of albei behels;
- (f) die klas of klasse van goedere wat vervoer word of vervoer staan te word; en
- (g) die punte waartussen of die roete of roetes waaroor of die gebied of gebiede waarbinne die padvervoer onderneem word of die voorgenome padvervoer onderneem staan te word,

waar enige van (a) tot (g) van toepassing is, word ingevolge artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet No. 74 van 1977), hieronder gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike versoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke, binne 21 (een-en-twintig) dae vanaf die datum van hierdie publikasie, in viervoud, of per hand ingedien word by of per geregistreerde pos, gestuur word aan die betrokke padvervoerraad en in enkelvoud of per hand ingedien word by of per geregistreerde pos, gestuur word aan die aansoeker by sy gepubliseerde adres [kyk (b)].

**Adres waarheen versoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.**

**Volle besonderhede ten opsigte van elke aansoek lê ter insae by die Plaaslike Padvervoerraad se Kantoor, Nuwe Publieke Kantore, hoek van Knight- en Steadstraat, Negende Verdieping, Kamer 9.16, Kimberley, 8301, of by bogenoemde posadres.**

**OP.306259.** (2) Ernesto NJ ID No 6703120754083. (3) District: Postmasburg Postal address: P. O. BOX 185, Postmasburg, Postmasburg, 8420. (4) New application - CEV 18565. (5) 1 × 15 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) From taxi rank, Postmasburg over the shortest direct route to Pomfret via Kathu, Kuruman and Vryburg and return to taxi rank, Postmasburg.

**OP.306261.** (2) Willemse AIJ ID No 6003135165080. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Naelblomsingel 26, Upington, Upington, 8800. (4) Oordrag van permit - CAY 11690 Permit No 301135/1 Van W du plessis. (5) 1 × 12 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

**OP.306263.** (2) Swartz B ID No 5901295216083. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Xabasingel 425, Paballelo, Upington, 8800. (4) Oordrag van permit/VTG aangekoop te word permit No. 302678/0 van M Kuun. (5) 1 × 15 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Magtiging soos in bogenoemde permit(te).

**OP.306264.** (2) Boraine KL ID No 6801275107089. (3) District: Kimberley Postal address: 8 Cyprus Road, Florianville, Kimberley, 8301. (4) Transfer of permit - CC 55945 Permit No. 301632/0 from Fanya JF. (5) 1 × 13 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) Authority as in above mentioned permit(s).

**OP.306132.** (2) Louw J ID No 4709055147088. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Papawerstraat 52, Progress, Upington, 8800. (4) Nuwe aansoek - CAY 15051. (5) 1 × 4 passasiers. (6) Die vervoer van werknemers. (7) (i) Vanaf Progress, Upington na Industriëlegebied, Progress en veekos en terug na Progress, Upington. (ii) Vanaf Progress, Upington na Florapark, die Rand en Hoërskool Duineveld, Upington en terug na Progress, Upington.

**OP.306234.** (2) Lottering FJ ID No 6111255129081. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Stoffelstraat 19, Uitbreiding 24, Bellvue, Upington, 8800. (4) Nuwe aansoek/voertuig aangekoop te word. (5) 1 × 4 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Vanaf Bellvue, Upington na huurmotorstaanplek, Upington en terug na Bellvue, Upington. (ii) Vanaf Rosedale, Upington na huurmotorstaanplek, Upington en terug na Rosedale, Upington. (iii) Vanaf Paballelo, Upington na huurmotorstaanplek, Upington en terug na Paballelo, Upington. (iv) Binne die Landdrosdistrik van Gordonia.

**OP.306239.** (2) Langeveldt CS ID No 6004145111015. (3) Distrik: Warrenton Posadres: Posbus 320, Warrenton, 8530. (4) Nuwe aansoek - CEE 935. (5) 1 × 4 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Vanaf Warrentvale, Warrenton na dorp Warrenton en terug na Warrentvale, Warrenton. (ii) Vanaf Warrentvale, Warrenton na Ikhutseng, Warrenton en terug na Warrentvale, Warrenton.

**OP.306243.** (2) Modise MM ID No 5303055840089. (3) District: Kuruman Postal address: P O Box 2590, Kuruman, Kuruman, 8460. (4) New application - CDF051NW. (5) 1 × 14 passengers. (6) The conveyance of taxi passengers. (7) From taxi rank, Kuruman to Vergenoeg, Kuruman and return to taxi rank, Kuruman.

**OP.306245.** (2) Isaks N ID No 5005285091082. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Posbus 2434, Upington, 8800. (4) Nuwe aansoek - CAY 6965. (5) 1 × 14 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Binne die munisipalegebied van Upington. (ii) Op toevallige ritte vanaf Upington na punte binne die Landdrosdistrik van Gordonia en terug na Upington.

**OP.306248.** (2) Nero J ID No 5907265201088. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Posbus 5342, Louisvaleyweg, Upington, 8809. (4) Nuwe aansoek, CAY 24689. (5) 1 × 15 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Vanaf Louisvaleyweg na Upington en terug na Louisvaleyweg.

**OP.306252.** (2) Makatong B ID No 5902235450089. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Kingstraat 260, Paballelo, Upington, 8800. (4) V.V.VTG met 20% oorskryding - CAY 13851. (5) 1 × 15 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) Vanaf munisipale goedgekeurde taxi staanplek, Upington na Kingstraat 260, Paballelo, Upington en terug na munisipale goedgekeurde taxi staanplek, Upington, onderworpe aan die volgende voorwaardes: (a) Die voertuig moet in die naam van die applikant geregistreer wees. (b) Die houer van hierdie permit word belet om 'n ooreenkoms aan te gaan waarkragtens enige ander party gemagtig word om vir eie gewin padvervoer te onderneem kragtens magtiging verleen deur hierdie permit.

**OP.306255.** (2) Sass D ID No 5204225703084. (3) Distrik: Gordonia Posadres: Parkstraat L-48, Langverwag, Kakamas, 8870. (4) Nuwe aansoek - CFH 1298. (5) 1 × 4 passasiers. (6) Die vervoer van taxi passasiers. (7) (i) Vanaf Kakamas na Riemvasmaak en terug na Kakamas. (ii) Vanaf Kakamas na Augrabies en terug na Kakamas. (iii) Vanaf Kakamas na Alheit en terug na Kakamas. (iv) Vanaf Kakamas na Keimoes en Upington en terug na Kakamas.

## MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWINGS

### MUNICIPAL NOTICE 40

#### CITY OF KIMBERLEY

#### PROPOSED ALIENATION OF LANE ADJACENT TO ERF 1580, HERCULES STREET, KIMBERLEY

Notice is hereby given that the City Council of Kimberley has received an application for the alienation of lane adjacent to Erf 1580, Hercules Street, Kimberley.

Full particulars regarding this application may be obtained during office hours at the Town-planning Section, Department of the City Engineer, Second Floor, Civic Offices, Old Complex, Kimberley.

Notice is further given that objections, if any, with the full reasons therefor must be lodged in writing with the undersigned on or before Monday, 8 June 1998.

[15/3-1580 (08780/57429]

**K. A. MOGAMISI, Town Clerk**

Civic Offices, Kimberley

18 May 1998



## MUNISIPALE KENNISGEWING 40

### STAD KIMBERLEY

#### VOORGESTELDE VERVREEMDING VAN LAAN GRENSSEND TOT ERF 1580, HERCULESSTRAAT, KIMBERLEY

Kennis geskied hiermee dat die Stadsraad van Kimberley 'n aansoek ontvang het vir die voorgestelde vervreemding van aan grensend tot Erf 1580, Herculesstraat, Kimberley.

Volledige besonderhede van hierdie aansoek is gedurende kantoorure verkrygbaar vanaf die Stadsbeplanningsafdeling, Departement van die Stadsingenieur, Tweede Verdieping, Ou Gebou, Stadskantore, Kimberley.

Besware, indien enige, teen die aansoek moet skriftelik met redes daarvoor by die ondergetekende ingedien word om hom te bereik voor of op Maandag, 8 Junie 1998.

[15/3-1580 (08780/57429)]

**K. A. MOGAMISI, Stadsklerk**  
Stadskantore, Kimberley  
18 Mei 1998

## MUNICIPAL NOTICE 41

### MUNICIPALITY OF UPINGTON

(NOTICE No. N53/1998)

#### TOWN-PLANNING SCHEME: PROPOSED CLOSURE OF IMMOVABLE PROPERTY, ERVEN 65 AND 66 (PUBLIC PLACES, LOUISVALE ROAD), WITHIN UPINGTON MUNICIPAL AREA OF JURISDICTION

Notice is given that the Municipality of Upington is of the intention to take undermentioned steps with immovable property situated within the Upington Municipal area of jurisdiction:

1. Closure of "Public Spaces" (Erven 65 and 66), Louisvale Road, Upington [LG Reference S/8393/15 (P.198)]:

##### 1.1 *Proposed closure procedure*

- The permanent closure of the aforesaid "Public Places" in terms of provisions of section 137 of Municipal Ordinance, No. 20 of 1974, and Circular LG/PB 48/1990 dated 16 November 1990.

Full particulars are obtainable from the Chief Town-planning and Building Control, telephone (054) 2-6911, extension 2181, during normal office hours (Monday to Friday) and objections, if any, against the proposal must be lodged in writing with the Chief Executive/Town Clerk on or before Friday, 29 May 1998.

**E. NTOBA, Chief Executive/Town Clerk**

Civic Centre, Market Square, Private Bag X6003, Upington, 8800.

## MUNISIPALE KENNISGEWING 41

### MUNISIPALITEIT VAN UPINGTON

(KENNISGEWING No. N53/1998)

#### DORPSAANLEGSKEMA: VOORGESTELDE SLUITING VAN ONROERENDE EIENDOM, ERWE 65 EN 66 (OPENBARE PLEKKE, LOUISVALEWEG), BINNE UPINGTON SE MUNISIPALE REGSGEBIED

Kennis geskied dat die Munisipaliteit van Upington van voorneme is om die volgende aksies met onroerende eiendom geleë binne die munisipale regsgebied van Upington te neem:

1. Sluiting van "Openbare Plekke" (Erwe 65 en 66), Louisvaleweg, Upington [LG Verwysing S/8393/15 (P.198)]:

##### 1.1 *Voorgestelde sluitingsprosedure*

Die permanente sluiting van voorgenoemde "Openbare Plekke" ingevolge die bepalings van artikel 137 van Munisipale Ordonnansie, No. 20 van 1974, en Omsendskrywe LG/PB 48/1990 gedateer 16 November 1990.

Nadere besonderhede is vanaf die Hoof Stadsbeplanning en Boubeheer, telefoon (054) 2-6911, uitbreiding 2181, gedurende normale kantoorure (Maandag tot Vrydag) verkrygbaar en besware teen die voorstel, indien enige, moet aldaar skriftelik voor of op Vrydag, 29 Mei 1998, by die Uitvoerende Hoof/Stadsklerk ingedien word.

**E. NTOBA, Uitvoerende Hoof/Stadsklerk**

Burgersentrum, Markstraat, Privaatsak X6003, Upington, 8800.

**MUNICIPAL NOTICE 42****DISTRICT COUNCIL OF KALAHARI**

Notice is hereby given in terms of Ordinance No. 15 of 1985, as amended, that the Council intends to rezone the property mentioned below.

Full particulars are obtainable during normal office hours (07:30 to 13:00 and 14:00 to 16:30, Mondays to Fridays) at the offices of the District Council of Kalahari, 4 Federale Mynbou Street, Kuruman.

Any comments on or objections to the proposal, as well as reasons therefor, must be lodged with the Chief Executive Officer, District Council of Kalahari, P.O. Box 1480, Kuruman, 8460, not later than 12:00, Friday, 22 May 1998.

**FARM NCHWANING 267—SECTION 3 (DIVISION KURUMAN)**

A certain section of section 3 of the farm Nchwaning 267, as indicated on a plan, from "Agricultural Zone 1" to "Business Zone 1", for the purpose of selling motor spares.

**Chief Executive Officer**

Kalahari District Council, 4 Federale Mynbou Street, P.O. Box 1480, Kuruman, 8460

28 April 1998

**MUNISIPALE KENNISGEWING 42****DISTRIKSRAAD VAN KALAHARI**

Kennis geskied hiermee kragtens Ordonnansie No. 15 van 1985, soos gewysig, dat die Raad die hersonering van die ondergenoemde eiendom oorweeg.

Volledige besonderhede lê gedurende normale kantoorure (07:30 tot 13:00 en 14:00 tot 16:30, Maandae tot Vrydae) ter insae by die kantore van die Distriksraad van Kalahari te Federale Mynboustraat 4, Kuruman.

Enige kommentaar op of besware teen die voorstel, tesame met redes daarvoor, moet nie later nie as 12:00 op Vrydag, 22 Mei 1998, ingedien word by die Hoof Uitvoerende Beampte, Distriksraad van Kalahari, Posbus 1480, Kuruman, 8460.

**PLAAS NCHWANING 267—GEDEELTE 3 (AFDELING KURUMAN)**

'n Sekere gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Nchwaning 267, soos aangedui op die plan, van "Landbousone 1" na "Sakesone 1" vir die gebruik van die verkope van motoronderdele.

**Hoof Uitvoerende Beampte**

Kalahari Distriksraad, Federale Mynboustraat 4, Posbus 1480, Kuruman, 8460

28 April 1998

**MUNICIPAL NOTICE 43****MUNICIPALITY OF KATHU****CLOSURE OF A PORTION STREET ADJACENT TO PORTION 2 OF THE FARM 734, KURUMAN**

Notice is hereby given in terms of section 137 (1) of Ordinance No. 20 of 1974, that a portion of a street adjacent to Portion 2 of the Farm 734, Kuruman, has been permanently closed.

[Kuruman 734 (p. 9)]

**P. M. HENNING, Town Clerk**

Civic Centre, P.O. Box 1001, Kathu, 8446

(Notice No. 12/1998)

**MUNISIPALE KENNISGEWING 43****MUNISIPALITEIT VAN KATHU****SLUITING VAN GEDEELTE STRAAT GRESEND AAN GEDEELTE 2 VAN DIE PLAAS 734, KURUMAN**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 137 (1) van Ordonnansie No. 20 van 1974, dat 'n gedeelte straat grensend aan Gedeelte 2 van die Plaas 734, Kuruman, permanent gesluit is.

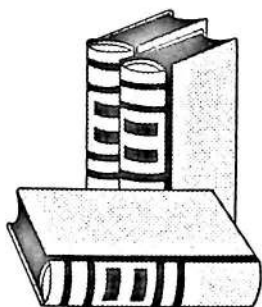
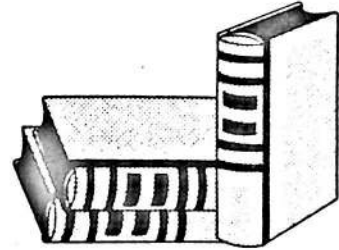
[Kuruman 734 (p. 9)]

**P. M. HENNING, Stadsklerk**

Burgersentrum, Posbus 1001, Kathu, 8446

(Kennisgewing No. 12/1998)

*Where is the largest amount of  
meteorological information in the  
whole of South Africa available?*



*Waar is die meeste weerkundige  
inligting in die hele Suid-Afrika  
beskikbaar?*

Department of Environmental Affairs and Tourism  
Departement van Omgewingsake en Toerisme

## CONTENTS • INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.
<b>GENERAL NOTICE • ALGEMENE KENNISGEWING</b>			
44	Road Transportation Act (74/1977): Applications for public road carrier permits: Kimberley .....	2	313
44	Wet op Padvervoer (74/1977): Aansoeke om openbare padvervoerpermitte: Kimberley .....	3	313
<b>MUNICIPAL NOTICES • MUNISIPALE KENNISGEWING</b>			
40	City of Kimberley: Proposed alienation of lane adjacent to Erf 1580, Hercules Street, Kimberley .....	4	313
40	Stad Kimberley: Voorgestelde vervreemding van laan aangrensend tot Erf 1580, Herculesstraat, Kimberley .....	5	313
41	Municipality of Upington: Town-planning scheme: Proposed closure of immovable property: Erven 65 and 66, Louisvale Road, within Upington municipal area of jurisdiction .....	5	313
41	Munisipaliteit van Upington: Dorpsaanlegkema: Voorgestelde sluiting van onroerende eiendom: Erwe 65 en 66, Louisevaweg, binne Upington se munisipale regsgebied .....	5	313
42	Land Use Planning Ordinance (15/1985): District Council of Kalahari: Rezoning: Farm Nchwaning 267, Section 3, Division of Kuruman .....	6	313
42	Ordonnansie op Gronsbeplanning (15/1985): Distriksraad van Kalahari: Hersonerig: Plaas Nchwaning 267, Gedeelte 3, afdeling Kuruman .....	6	313
43	Municipal Ordinance (20/1974): Municipality of Kathu: Closure of a portion street adjacent to Portion 2 of Farm 73, Kuruman .....	6	313
43	Munisipale Ordonnansie (20/1974): Munisipaliteit Kathu: Sluiting van gedeelte straat aangrensend aan Gedeelte 2 van Plaas 734, Kuruman .....	6	313

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Also available at the Provincial Legislature: Northern Cape, Private Bag X5066, Provincial Building, Chapel Street, Kimberley, 8300.

Tel. (direct line): (0531) 80-9041 or (0531) 80-9222 x 9041. Fax: (0531) 80-9138

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515

Ook verkrygbaar by die Provinsiale Wetgewer: Noord-Kaap, Privaat Sak X5066, Provinsiale Gebou, Chapelstraat, Kimberley, 8300.

Tel. (direkte lyn): (0531) 80-9041 of (0531) 80-9222 x 9041. Faks: (0531) 80-9138